



KAPI AKAMARAMA

Fact Sheet Concession 85.02

TERO OA'OA 85.02 TE AU APINGA NGUTUARE O TETAU TANGATA KUKI AIRANI TEI OKI NOO MAI

Concessions 85.02 on Unaccompanied Personal Effects for a Returning Cook Islander

Taki 'anga

Kua 'aka tinamou te 'akaterere 'anga a Te Mana Arai o Te-Ao-Nei kia aiteite te au raverave 'anga takore atu 'anga i te au Tero patireia (duty) e te au Tero enua (VAT/fees) o te Ao katoatoa nei ki runga i te au apinga ngutuare o tetai uatu tangata tei anoano i te oki ki tona enua-tupu 'anga noo ei.

Kua ariki atu te Kavamani Kuki Airani i te reira. Na roto i te Tango 'Akaterere'tere Moni Puapinga o Te Ipukarea (MFEM). Kua 'akamana 'ia e te Paramani te Ture Apapa Apinga 2012, Tuanga 2, Tero Oa'oa Irava 85.02 (e te 85.01) a Te Mana o te Kuki Airani.

1. Ko ai te ka tano i te pati mai no te Tero Oa'oa 85.02, no te takore 'anga atu i te tero patireia e te tero enua?

Ko tetai uatu tangata te ka rauka iaia i te 'akapapu tika mai e, e tangata Kuki Airani aia. Kua noo ana aia ki tai mai i te akau-roa e toru (3) mataiti. Ka rauka iaia i te 'aka papu katoa mai e kua 'akangaroi aia. Kua oki mai aia no te noo tinamou ki te Kuki Airani nei.

Kia marama mai; Ko tetai rere'rere 'anga ke atu o ou ki vao mai i te Kuki Airani nei i rotopu i teia tuatau o te tarau 'anga toru-mataiti, kare te reira au rere 'anga e riro i te ta manamanata atu i teia 'akatika 'anga o taau pati 'anga no te Tero Oa'oa 85.02 no tetai tumu tere tumatetenga, me kore aravei kopu tangata me kore tetai uatu.

No tetai au okooko 'anga naau - kare te reira au oko 'anga e arai ia. Inara naau tika e apai mai na runga ia koe no te apai mai ki te Kuki Airani nei. Kare e akatika ia me tuku takake mai ei kako naau na runga i te pai/ pairere. Ka tutaki mai koe i te au tero 'anga. Pera katoa e kare e tika ia e na tetai ke atu e apai mai i te reira.

2. Eaa te au peapa tata 'anga tuatua te ka anoano ia no te pati 'anga atu o te Tero Oa'oa?

Teia te au peapa tata 'anga kia omai ia ki te tama Te Mana Arai;

1. Toou tiketi rere 'anga pairere openga mai ki te Kuki Airani.
2. Toou peapa 'akapau kua oki tikai mai koe ki te Kuki Airani noo ei e toru mataiti.
3. Toou peapa retita ra anau 'anga.
4. Toou patipoti teretere 'anga.
5. Taau au ripoti, peapa retita 'apinga, te tata 'anga o taau okooko 'anga, retita pere, te oko 'anga ngutuare ou, e te vai atu ra.
6. Tata 'anga 'apinga e kare tikai e naau te reira, e kua apai mai koe.
7. Te au tata 'anga ripoti o te au apinga kare e tae viviki mai ki roto nei i te tuatau 12 marama tei 'aka noo 'ia nou kia rave e kia tae mai teia au apinga nei ki te Kuki Airani nei.

3. Eaa te ka akatika ia kia apai mai na roto i teia pati 'anga o te Tero Oa'oa?

Ko toou au apinga ua. Naau anake tikai te reira. Kua oko mai koe i mua ake ka oki mai ei koe ki te Kuki Airani nei. Pera te au apinga kua oake taeake 'ia mai naau. Kua mou koe ki roto i toou rima i mua ake ka oki mai ei koe ki te Kuki Airani nei. Ka rauka ia koe i te 'akapau tika mai i te reira au 'apinga e naau tikai.

Kia marama mai;

1. Te au oko'oko 'anga mama'ata (\$200 tere atu). E okotai rai tu apinga ka akatika ia. Ka tutaki mai koe i te au tero me tere atu te reira.
2. Tetai uatu apinga ka oko ia mai i muri ake i toou ra i tae mai ei koe, kare te reira e 'akatika 'ia. Kia tutaki mai koe i te au tero 'anga.
3. Tetai apinga tuku taeake ia mai naau i muri ake i toou ra tae 'anga mai ki te Kuki Airani nei, kia tutaki mai koe i te au tero 'anga

4. Eaa te au taporoporo anga?

1. Okotai rai tu apinga te ka 'akatika ia. Tere atu i te tai, kia tutaki mai koe i te au tero 'anga.
 - ✓ E okotai rai ngutuare ou e tona au katoa 'anga.
 - ✓ E okotai rai pereore te ka akatika 'ia: – e motoka, me kore ra e toroka.
 - ✓ E okotai rai patikara matini ka 'akatika 'ia.
 - ✓ E okotai rai poti – poti tautai, e pera e tai poti tamataora akateretere.
 - ✓ E tetai uatu au apinga oko 'anga maata to ratou, e taki tai rai.

Kia marama mai;

2. Ka anoano ia tetai tata 'anga 'akapapu no ko mai i te Tuanga Akaoro'oro 'Apinga, e kua 'akatika 'ia no te 'akaoro i te pereore aro-kau i na runga i te Ara-nui o te Kuki Airani nei.
3. Ka anoano 'ia te 'akatika 'anga no te au apinga tamaki e te kikino;
 - Te au apinga tamaki tamate
 - Te au paura tutungi, e te 'akaaruru.
 - Te au tu pupui tuketuke, au pupui matangi, au tu pitara e to ratou au paura aruru.
 - Te au paura tungitungi tamataora tuketuke.
 - E tetai atu au apinga kikino.

Kia marama mai;

- Tetai apai 'anga mai ua tae'ro, te kava kona, te ava'ava e te ava'ava matangi kare teia au mea nei e akatika ia na roto i teia tuku 'anga Tero Oa'oa 85.02.
- Pera katoa, taau au apinga 'anga'anga pitiniti, kimikimi moni kare katoa te reira e tika ia ki roto i teia pati 'anga o te Tero Oa'oa 85.02.

5. Eaa te ka tupu me kare e rauka mai iaku te 'akapapu 'anga katoatoa ki runga i te pati 'anga no te Tero Oa'oa?

Ka tutaki tika mai koe i reira i te au tero 'anga patireia e te au tero enua katoatoa.

Kia marama mai;

1. Auraka koe e tuku mai i taau au apinga ngutuare me kare e 'akapapu 'anga a Te Mana Arai.
2. Aravei viviki mai koe i te Tama Akava a Te Mana Arai me ka tupu teia.
3. Kia rauka tetai 'akaue 'akapapu tika naau mei konei atu ia Te Mana Arai eaa taau kia rave.

Taniuniu mai koe i te Tama Akava Te Mana Arai numero +682 29510, Atava' iti 7001. Me kore roro niuniu mai koe customs.info@cookislands.gov.ck.

6. E au akaue anga ai nei tetai kia aru tikai au me akatika ia mai taku pati anga no te Tero Oa'oa?

Ae, e au takai 'anga Tapu tei 'akataka ia atu nei kia koe. Te 'akapou-ora 'anga kaiou ki runga i taau au apinga ngutuare katoatoa. Teia kua akataka ia mai e koe ki roto i teia apapa 'anga Tero Oa'oa 85.02 taau kia mou piri no teia toru mataiti nei;

- Kia vai motu-kore rai te au apinga ngutuare katoatoa ki roto i toou rima e toru mataiti.
- Auraka e tarau atu ki vao ei kimi moni.
- Auraka e oko atu ki tetai ke ei moni.
- Auraka e tau i toou atu ki tetai ke.
- Auraka e ta 'anga'anga ki runga i taau ravenga kimi-kimi 'anga puapinga.
- Auraka koe e titiri atu ki vao ei tita.
- Auraka koe e tau atu ki te a'i
- Kia paruru koe te ora 'anga o te au apinga katoatoa vai matutu te reira, e kia tae te toru mataiti tei kororomotu ia.
- Ka aka kitekite mai koe i te au pana 'anga ki te Tama a Te Mana Arai te turanga mou o te au apinga ngutuare katoatoa.
- Me tae te tuatau o te tarau 'anga toru mataiti, naau tikai e pati mai, e 'akakite ki te tama 'akatere a Te Mana Arai no te 'akakore 'anga o teia tarau 'akapou 'anga kaiou tapu.
- Kia rauka mai te 'aka papu tata a Te Mana Arai e 'akangaroi ei teia 'akaue 'anga tapu.

Kia Marama mai;

Aravei atu i te Tama Akava a Te Mana Arai koia tei akatika mai i taau pati 'anga tetai akapapu 'anga no tetai au manamanata o te au apinga ngutuare.

7. Eaa te tuatau roa o toku au apinga ngutuare toe e kare rai i tae mai ake ki te Kuki Airani nei?

Ta te ture i omai noou e 12 marama. Vaito mei te ra i oki mai ei koe ki te Kuki Airani nei. Kia aruaru koe te toe 'anga o taau au apinga kia tae viviki mai ki te Kuki Airani nei i mua ke i teia tuatau tei 'aka noo 'ia noou e 12 marama kia apai mai.

Kia marama mai;

1. Ka tutaki mai koe i te au tero 'anga, me ka tae mai i muri ake i teia 'ra tei 'akanoo 'ia noou.
2. Me kua ekoko koe i teia kia aravei viviki atu i te Tama Te Mana Arai.

8. Eaa te ka tupu me pou te tuatau o te tai mataiti tei 'akataka ia mai e te korero-motu o te Tero Oa'oa?

Me pou te tuatau tei 'aka mana 'ia, kua pou rai. Me tae mai te au apinga i muri ake, ka anoano 'ia koe kia tutaki viviki mai i te tero patireia e te au tero enua katoa.

Tuatua iti'

Me e ekoko anga tetai, aravei viviki atu i te Tama Te Mana Arai no tetai 'akataka 'anga.

9. Ka akape'ea au no te kiriti anga mai ki vao no taku au apinga?

Ka tarau atu koe i tetai o te Tauturu Oro'oro Te Mana Arai (Customs Agent) tei taiku ia i raro nei. Na te Oro'oro e tauturu iakoe. Ka anoano te Oro'oro i taau au koi'koi 'anga peapa katoatoa noou, e te au apinga ngutuare katoatoa;

- Patipoti

- Peapa ra anau ‘anga
- Peapa tuketuke o te au apinga ngutuare taau e apai mai nei ki te Kuki Airani nei.
- Peapa toi no te Oro’oro tei iki ia e koe te ka ‘aka marama atu kia koe i te au anoano a Te Mana Arai no ou, e taau au apinga katoa no te pati ‘anga o te Tero Oa’oa 85.02.

Kia marama mai;

Ka ‘aka utunga ia me tata pikika’a mai, me kore kua tuatua pikika’a mai koe, me kore ra kua marama koe e te rave tarevake nei koe i tetai au uiui ‘anga.

10. Te au Oro’oro o Te Mana Arai tei akamana ia mei roto ma ia Mati 2021.

1. Kauvai Customs Agency: +682 22114 – William Kauvai Jnr.
2. Hawaii Pacific Maritime Cook Islands LTD: +68227158 – Darryl Brown.
3. Rarotonga Freight Services LTD: +68223361 – Te Ariki Maui.
4. Rarotonga Customs Services LTD: +68221794 – Howard Tane.

Me kare koe e marama no te kiriti anga mai o taau au apinga, taniuniu mai koe 29510: niuniu ‘iti 7001, me kore roro niuniu mai koe customs.info@cookislands.gov.ck

Kia marama mai; Kare tetai tangata ‘anga’anga opati o Te Mana Arai e tika ia i te ‘akaki anga te au peapa tei anoano ia no te kiriti ‘anga mai o te au apinga ngutuare o tetai mei roto mai i te au Are Kako.

11. Te papu-kore nei rai koe?

Taniuniu mai i te Tama Akava a Te Mana Arai i Avarua nei numero 00682 29510, me kore roro-niuniu mai koe ki runga ia customs.infor@cookislands.gov.ck mei te mea e te papu-kore nei rai koe no pati ‘anga Tero Oa’oa 85.02 a Te Mana Arai o Te Kuki Airani.
